



Dekret

Decreto

des Landesrats  
der Landesrätin

dell'Assessore  
dell'Assessora

Nr.

N.

23917/2021

5.5 Amt für Finanzaufsicht - Ufficio vigilanza finanziaria

Betreff:

Genehmigung des Budgets 2022-2024 des  
Ladinischen Kulturinstitutes "Micurà de Rü"

Oggetto:

Approvazione del budget 2022-2024  
dell'Istituto ladino di cultura "Micurà de Rü"

Der Landesrat für Finanzen

nach Einsichtnahme in den Artikel 1 des Landesgesetzes Nr. 27/1976, mit welchem, das ladinische Kulturinstitut mit der Bezeichnung "Istitut Ladin Micurà de Rü", mit Sitz in der Gemeinde San Martin de Tor/St. Martin in Thurn, errichtet wurde;

nach Einsichtnahme in den Beschluss der Landesregierung Nr. 113/2017, mit welchem die Satzung des Institutes genehmigt wurde;

nach Einsichtnahme in die Bestimmungen des Artikels 23, Absatz 5 des Landesgesetzes Nr. 11/2014 und des Artikels 3, Absatz 3 des GvD Nr. 118/2011, in dem die Hilfskörperschaften des Landes, welche die doppelte Buchhaltung anwenden, ihre Gebarung an die Bestimmungen laut Art. 17 des GvD 118/2011, nach den allgemeinen Haushaltungsgrundsätzen in Anlage Nr. 1 und unter Punkt 4.3 des angewandten Haushaltungsgrundsatz betreffend die Haushaltplanung gemäß Anlage 4/1 desselben GvD, sowie den Grundsätzen des Zivilgesetzbuches, anpassen;

nach Einsichtnahme in den Art. 63-ter des Landesgesetzes Nr. 1/2002, welcher vorsieht, dass die Hilfskörperschaften folgende Planungsinstrumente anwenden:

- a) der Plan der Tätigkeiten oder der Drei-Jahres-Programmplan, definiert im Einklang mit den Vorgaben des Landes. Der Plan kann in einem speziellen Abschnitt des erläuternden Berichts oder der erläuternden Anmerkung zum Budget enthalten sein;
- b) das dreijährige Budget, das bis zum 30. November des vorgehenden Jahres zu genehmigen ist;

nach Einsichtnahme in den Artikel 12, Absatz 2 des obengenannten Gesetzes, welches vorsieht, dass die Beschlüsse über den Haushaltvoranschlag und über den Jahresabschluss der Landesregierung zur Genehmigung vorgelegt werden müssen;

nach Einsichtnahme in die operativen Anweisungen des Amtes für Finanzaufsicht, übermittelt mit Prot. Nr. 710620 vom 25.10.2019;

nach Einsichtnahme in die Anmerkung vom 26.11.2021, erhalten am selben Tag mit Protokoll Nr. 934862, mit dem das Budget des Instituts für die Jahre 2022-2024 übermittelt wurde;

L'Assessore alle Finanze

visto l'articolo 1 della legge provinciale n. 27/1976, con la quale è stato istituito, con sede nel comune di San Martin de Tor/ San Martino in Badia, l'Istituto ladino di cultura denominato "Istitut Ladin Micurà de Rü";

vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 113/2017, con la quale è stato approvato lo statuto dell'Istituto;

visto il combinato disposto dell'articolo 23, comma 5, della legge provinciale n. 11/2014 e dell'articolo 3, comma 3, del D.lgs. n. 118/2011, a mente del quale gli enti strumentali della Provincia che adottano la contabilità economico-patrimoniale conformano la propria gestione alle disposizioni dell'art. 17 del D.lgs. 118/2011, ai principi contabili generali contenuti nell'allegato n. 1 e al punto 4.3 del principio contabile applicato concernente la programmazione di cui all'allegato 4/1 al medesimo D.lgs., nonché ai principi del codice civile;

visto l'art. 63-ter della legge provinciale n. 1/2002, il quale prevede che gli enti adottino i seguenti strumenti della programmazione:

- a) il piano delle attività o piano programma, di durata almeno triennale, definito in coerenza con le indicazioni della Provincia. Il piano può essere contenuto in un'apposita sezione della relazione illustrativa o nota illustrativa allegata al budget economico;
- b) il budget economico di durata triennale, da deliberarsi entro il 30 novembre dell'anno precedente;

visto l'articolo 12, comma 2 della summenzionata legge istitutiva, la quale prevede che le deliberazioni relative al bilancio di previsione, alle sue variazioni ed al conto consuntivo devono essere sottoposte alla Giunta provinciale per l'approvazione;

viste le istruzioni operative predisposte dall'Ufficio vigilanza finanziaria, trasmesse con prot. n. 710620 del 25/10/2019;

vista la nota del 26/11/2021, acquisita in pari data al protocollo n. 934862, con cui è stato trasmesso il budget 2022-2024 dell'Istituto;

zur Kenntnis nehmend, dass dem Budget der Bericht des Kontrollorgans des Instituts, welches als Vertreter der Landesverwaltung ernannt wurde, beigelegt ist. In diesem wird die Übereinstimmung der im Budget ausgewiesenen Buchhaltungsdaten mit den programmatischen wiedergegebenen Leitlinien in den beschreibenden Dokumenten bescheinigt;

es wird auch darauf hingewiesen, dass die Kontrollstelle, nach Abschluss der angeführten Überprüfungen, das Budget:

1. in Übereinstimmung mit den Regeln und Grundsätzen des Rechts und der Rechnungslegung sowie den Statuten und Vorschriften des Instituts erstellt und vorgelegt wurde;
2. nach den Grundsätzen des Finanzausgleiches, der wirtschaftliche Gleichgewicht, der Jährlichkeit, der Wahrhaftigkeit und der Vollständigkeit erstellt wurde;

in Anbetracht dessen, dass in den übermittelten Dokumenten keine wesentlichen Unregelmäßigkeiten bestehen, die das wirtschaftliche und finanzielle Gleichgewicht der Verwaltung des Institutes gefährden könnten;

daher ist man der Auffassung, dass der Genehmigung des Budgets 2022-2024 des Instituts nichts im Wege steht;

nach Einsichtnahme in den Beschluss der Landesregierung Nr. 985 vom 26. November 2019, mit dem gemäß dem Art 2, Absatz 6 des Landesgesetzes Nr. 10 vom 23. April 1992 dem Landesrat für Finanzen die Anwendung der Maßnahmen vorgesehen vom Art. 63/ter des Landesgesetzes Nr. 1/2002;

dies vorausgeschickt und berücksichtigt,

#### **VERFÜGT**

1. die Genehmigung des Budgets 2022-2024 des ladinišče Kulturinstituts "Istitut Ladin Micurà de Rü";
2. zu verfügen, dass das Budget von der Führung des Instituts innerhalb von 30 Tagen nach der Genehmigung an die Einheitsdatenbank der öffentlichen Verwaltungen (BDAP), gemäß den Modellen und Modalitäten des Artikels 13, Absatz 3 des Gesetzes Nr. 196/2009, übermittelt wird.

preso atto che il budget è corredata della relazione dell'organo di controllo dell'Istituto, nominato in rappresentanza dell'amministrazione provinciale, nel quale viene attestata la coerenza dei dati contabili esposti nel budget con le linee programmatiche riportate nei documenti descrittivi;

preso altresì atto che a conclusione delle verifiche effettuate l'organo di controllo ha attestato che il bilancio:

1. è stato redatto e presentato nell'osservanza delle norme e dei principi giuridici e contabili nonché dello statuto e del regolamento dell'Istituto;
2. è stato redatto nell'osservanza dei principi di unità, annualità, veridicità e completezza;

considerato che dai documenti trasmessi non emergono sostanziali incongruenze in grado di pregiudicare l'equilibrio economico e finanziario della gestione dell'Istituto;

ritenuto, pertanto, che nulla osta all'approvazione del budget 2022-2024 dell'Istituto;

vista la deliberazione della G.P n. 985 del 26 novembre 2019 con cui, ai sensi dell'art 2 comma 6 della legge provinciale n. 10 del 23 aprile 1992, è stato delegato all'Assessore alle finanze l'adozione dei provvedimenti previsti dall'art. 63/ter della legge provinciale n. 1/2002;

tutto ciò premesso e considerato

#### **DECRETA**

1. di approvare il budget 2022-2024 dell'Istituto ladino di cultura "Istitut Ladin Micurà de Rü";
2. di disporre che il budget sia trasmesso, a cura dell'organo di vertice dell'Istituto, entro 30 giorni dall'approvazione, alla Banca dati unitaria delle amministrazioni pubbliche (BDAP), secondo gli schemi e le modalità previste dall'articolo 13, comma 3, della legge n. 196/2009.

3. zu veranlassen, dass das Budget von der Führung des Instituts auf der Webseite des Instituts veröffentlicht wird.

4. zu veranlassen, dass das vorliegende Dekret zur Erfüllungspflicht der Zuständigkeiten an die Führung des Instituts übermittelt wird.

3. di disporre che il budget sia pubblicato, a cura dell'organo di vertice dell'Istituto, nel sito internet dell'Istituto medesimo.

4. di disporre che il presente decreto sia trasmesso agli organi di vertice e di controllo dell'Istituto, per gli adempimenti di competenza.

Der Landesrat für Finanzen

L'Assessore alle Finanze

Arno Kompatscher



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht  
Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria

CALE CLAUDIO

30/11/2021

Der Abteilungsdirektor  
Il Direttore di Ripartizione

LAZZARA GIULIO

30/11/2021

Der Landeshauptmann  
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

01/12/2021

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Claudio Cale'  
codice fiscale: TINIT-CLACLD90A21A089C  
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2  
numeri di serie: 22827325  
data scadenza certificato: 03/07/2024 00.00.00

nome e cognome: Arno Kompatscher  
codice fiscale: TINIT-KMPRNAT1C19D571S  
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2  
numeri di serie: 23412773  
data scadenza certificato: 09/11/2024 22.59.59

Am 02/12/2021 erstellte Ausfertigung

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Giulio Lazzara  
codice fiscale: TINIT-LZZGLI76E21A952F  
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2  
numeri di serie: 15238891  
data scadenza certificato: 11/10/2022 00.00.00

Copia prodotta in data 02/12/2021

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Ausstellungsdatum

Data di emanazione

01/12/2021

Per copia conforme all'originale

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

Datum/Unterschrift

Data/firma

**ISTITUT LADIN MICURA' DE RÜ- BUDGET ECONOMICO**  
**2022 - 2024**

|  | Livello  | Conti Co.ge | Preventivo<br>2021 | Differenza       | Preventivo<br>2022 | Preventivo<br>2023 | Preventivo<br>2024 |
|--|----------|-------------|--------------------|------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| Differenza   |          |             | 0,00               | 0,00             | 1.000,00           | 1.000,00           | 1.000,00           |
| <b>1 Componenti positivi della gestione</b>  | <b>1</b> |             | <b>492.900,00</b>  | <b>55.000,00</b> | <b>547.900,00</b>  | <b>407.900,00</b>  | <b>407.900,00</b>  |
| <b>1.2 Ricavi delle vendite e delle prestazioni e proventi da servizi pubblici</b> | <b>2</b> |             | <b>50.000,00</b>   | <b>-5.000,00</b> | <b>45.000,00</b>   | <b>40.000,00</b>   | <b>40.000,00</b>   |
| <b>1.2.1 Ricavi dalla vendita di beni</b>  | <b>3</b> |             | <b>25.000,00</b>   | <b>-5.000,00</b> | <b>20.000,00</b>   | <b>15.000,00</b>   | <b>15.000,00</b>   |
| <b>1.2.1.01 Ricavi dalla vendita di beni</b>                                       | <b>4</b> |             | <b>25.000,00</b>   | <b>-5.000,00</b> | <b>20.000,00</b>   | <b>15.000,00</b>   | <b>15.000,00</b>   |
| <b>1.2.1.01.99 Ricavi da vendita di beni n.a.c.</b>                                | <b>5</b> |             | <b>25.000,00</b>   | <b>-5.000,00</b> | <b>20.000,00</b>   | <b>15.000,00</b>   | <b>15.000,00</b>   |
| 1.2.1.01.99.001 Ricavi da vendita di beni n.a.c.                                   | 6        | E120000430  | 25.000,00          | -5.000,00        | 20.000,00          | 15.000,00          | 15.000,00          |
| <b>1.2.2 Ricavi dalla vendita di servizi</b>                                       | <b>3</b> |             | <b>25.000,00</b>   | <b>0,00</b>      | <b>25.000,00</b>   | <b>25.000,00</b>   | <b>25.000,00</b>   |
| <b>1.2.2.01 Ricavi dalla vendita di servizi</b>                                    | <b>4</b> |             | <b>25.000,00</b>   | <b>0,00</b>      | <b>25.000,00</b>   | <b>25.000,00</b>   | <b>25.000,00</b>   |
| <b>1.2.2.01.23 Vendita di servizi per formazione e addestramento</b>               | <b>5</b> |             | <b>20.000,00</b>   | <b>0,00</b>      | <b>20.000,00</b>   | <b>20.000,00</b>   | <b>20.000,00</b>   |
| 1.2.2.01.23.001 Vendita di servizi per formazione e addestramento                  | 6        | E120002700  | 20.000,00          | 0,00             | 20.000,00          | 20.000,00          | 20.000,00          |
| <b>1.2.2.01.99 Ricavi da servizi n.a.c.</b>  | <b>5</b> |             | <b>5.000,00</b>    | <b>0,00</b>      | <b>5.000,00</b>    | <b>5.000,00</b>    | <b>5.000,00</b>    |
| 1.2.2.01.99.999 Ricavi da servizi n.a.c.   | 6        | E120004000  | 5.000,00           | 0,00             | 5.000,00           | 5.000,00           | 5.000,00           |
| <b>1.3 Proventi da trasferimenti e contributi</b>                                  | <b>2</b> |             | <b>442.900,00</b>  | <b>60.000,00</b> | <b>502.900,00</b>  | <b>367.900,00</b>  | <b>367.900,00</b>  |
| <b>1.3.1 Trasferimenti correnti</b>  | <b>3</b> |             | <b>442.900,00</b>  | <b>60.000,00</b> | <b>502.900,00</b>  | <b>367.900,00</b>  | <b>367.900,00</b>  |
| <b>1.3.1.01 Trasferimenti correnti da Amministrazioni pubbliche</b>                | <b>4</b> |             | <b>442.900,00</b>  | <b>60.000,00</b> | <b>502.900,00</b>  | <b>367.900,00</b>  | <b>367.900,00</b>  |
| <b>1.3.1.01.02 Trasferimenti correnti da Amministrazioni LOCALI</b>                | <b>5</b> |             | <b>442.900,00</b>  | <b>60.000,00</b> | <b>502.900,00</b>  | <b>367.900,00</b>  | <b>367.900,00</b>  |
| 1.3.1.01.02.001 Trasferimenti correnti da Regioni e province autonome              | 6        | E130001500  | 417.900,00         | 60.000,00        | 477.900,00         | 342.900,00         | 342.900,00         |
| 1.3.1.01.02.003 Trasferimenti correnti da Comuni                                   | 6        | E130001700  | 25.000,00          | 0,00             | 25.000,00          | 25.000,00          | 25.000,00          |
| <b>2 Componenti negativi della gestione</b>  | <b>1</b> |             | <b>492.900,00</b>  | <b>55.000,00</b> | <b>547.900,00</b>  | <b>407.900,00</b>  | <b>407.900,00</b>  |
| <b>2.1 Costi della produzione</b>  | <b>2</b> |             | <b>492.900,00</b>  | <b>55.000,00</b> | <b>547.900,00</b>  | <b>407.900,00</b>  | <b>407.900,00</b>  |
| <b>2.1.1 Acquisto di materie prime e/o beni di consumo</b>                         | <b>3</b> |             | <b>52.500,00</b>   | <b>0,00</b>      | <b>52.500,00</b>   | <b>55.000,00</b>   | <b>55.000,00</b>   |
| <b>2.1.1.01 Acquisto di materie prime e/o beni di consumo</b>                      | <b>4</b> |             | <b>52.500,00</b>   | <b>0,00</b>      | <b>52.500,00</b>   | <b>55.000,00</b>   | <b>55.000,00</b>   |
| <b>2.1.1.01.01 Giornali, riviste e pubblicazioni</b>                               | <b>5</b> |             | <b>9.500,00</b>    | <b>0,00</b>      | <b>9.500,00</b>    | <b>14.000,00</b>   | <b>14.000,00</b>   |
| 2.1.1.01.01.001 Giornali e riviste   | 6        | E210000000  | 3.000,00           | 0,00             | 3.000,00           | 3.000,00           | 3.000,00           |
| 2.1.1.01.01.002 Pubblicazioni  | 6        | E210000100  | 6.500,00           | 0,00             | 6.500,00           | 11.000,00          | 11.000,00          |
| <b>2.1.1.01.02 Altri beni di consumo</b>   | <b>5</b> |             | <b>43.000,00</b>   | <b>0,00</b>      | <b>43.000,00</b>   | <b>41.000,00</b>   | <b>41.000,00</b>   |
| 2.1.1.01.02.001 Carta, cancelleria e stampati                                      | 6        | E210000200  | 8.000,00           | 0,00             | 8.000,00           | 8.000,00           | 8.000,00           |
| 2.1.1.01.02.002 Carburanti, combustibili e lubrificanti                            | 6        | E210000300  | 25.000,00          | 0,00             | 25.000,00          | 23.000,00          | 23.000,00          |
| 2.1.1.01.02.005 Accessori per uffici e alloggi                                     | 6        | E210000600  | 1.000,00           | 0,00             | 1.000,00           | 1.000,00           | 1.000,00           |
| 2.1.1.01.02.006 Materiale informatico  | 6        | E210000700  | 1.000,00           | 0,00             | 1.000,00           | 1.000,00           | 1.000,00           |
| 2.1.1.01.02.009 Beni per attività di rappresentanza                                | 6        | E210001000  | 5.000,00           | 0,00             | 5.000,00           | 5.000,00           | 5.000,00           |
| 2.1.1.01.02.999 Altri beni e materiali di consumo n.a.c.                           | 6        | E210001600  | 3.000,00           | 0,00             | 3.000,00           | 3.000,00           | 3.000,00           |
| <b>2.1.2 Prestazioni di servizi</b>  | <b>3</b> |             | <b>281.990,00</b>  | <b>55.000,00</b> | <b>336.990,00</b>  | <b>224.970,00</b>  | <b>224.970,00</b>  |
| <b>2.1.2.01 Prestazioni di servizi ordinari</b>                                    | <b>4</b> |             | <b>281.990,00</b>  | <b>55.000,00</b> | <b>336.990,00</b>  | <b>224.970,00</b>  | <b>224.970,00</b>  |

**ISTITUT LADIN MICURA' DE RÜ- BUDGET ECONOMICO**  
**2022 - 2024**

|  | Livello  | Conti Co.ge | Preventivo<br>2021 | Differenza       | Preventivo<br>2022 | Preventivo<br>2023 | Preventivo<br>2024 |
|--|----------|-------------|--------------------|------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| <b>2.1.2.01.01 Organi e incarichi istituzionali dell'amministrazione</b>   | <b>5</b> |             | <b>20.000,00</b>   | <b>0,00</b>      | <b>20.000,00</b>   | <b>20.000,00</b>   | <b>20.000,00</b>   |
| 2.1.2.01.01.001 Organi istituzionali dell'amministrazione - Indennità  | 6        | E210002900  | 19.000,00          | 0,00             | 19.000,00          | 19.000,00          | 19.000,00          |
| 2.1.2.01.01.002 Organi istituzionali dell'amministrazione - Rimborsi   | 6        | E210003000  | 1.000,00           | 0,00             | 1.000,00           | 1.000,00           | 1.000,00           |
| <b>2.1.2.01.02 Costi di rappresentanza, organizzazione eventi, pubblicità e servizi per trasferta</b>                    | <b>5</b> |             | <b>15.000,00</b>   | <b>0,00</b>      | <b>15.000,00</b>   | <b>15.000,00</b>   | <b>15.000,00</b>   |
| 2.1.2.01.02.001 Rimborso spese di viaggio e di trasloco  | 6        | E210003300  | 5.000,00           | 0,00             | 5.000,00           | 5.000,00           | 5.000,00           |
| 2.1.2.01.02.005 Organizzazione e partecipazione a manifestazioni e convegni  | 6        | E210003700  | 10.000,00          | 0,00             | 10.000,00          | 10.000,00          | 10.000,00          |
| <b>2.1.2.01.05 Utenze e canoni</b>   | <b>5</b> |             | <b>49.000,00</b>   | <b>0,00</b>      | <b>49.000,00</b>   | <b>41.000,00</b>   | <b>41.000,00</b>   |
| 2.1.2.01.05.001 Telefonia fissa  | 6        | E210004400  | 5.000,00           | 0,00             | 5.000,00           | 5.000,00           | 5.000,00           |
| 2.1.2.01.05.002 Telefonia mobile   | 6        | E210004500  | 1.500,00           | 0,00             | 1.500,00           | 1.500,00           | 1.500,00           |
| 2.1.2.01.05.004 Energia elettrica  | 6        | E210004700  | 19.000,00          | 0,00             | 19.000,00          | 19.000,00          | 19.000,00          |
| 2.1.2.01.05.005 Acqua  | 6        | E210004800  | 500,00             | 0,00             | 500,00             | 500,00             | 500,00             |
| 2.1.2.01.05.999 Utenze e canoni per altri servizi n.a.c.   | 6        | E210005000  | 23.000,00          | 0,00             | 23.000,00          | 15.000,00          | 15.000,00          |
| <b>2.1.2.01.07 Manutenzione ordinaria e riparazioni</b>  | <b>5</b> |             | <b>15.000,00</b>   | <b>0,00</b>      | <b>15.000,00</b>   | <b>9.000,00</b>    | <b>9.000,00</b>    |
| 2.1.2.01.07.001 Manutenzione ordinaria e riparazioni di mezzi di trasporto ad uso civile, di sicurezza e ordine pubblico | 6        | E210005400  | 1.000,00           | 0,00             | 1.000,00           | 1.000,00           | 1.000,00           |
| 2.1.2.01.07.003 Manutenzione ordinaria e riparazioni di mobili e arredi  | 6        | E210005600  | 2.000,00           | 0,00             | 2.000,00           | 2.000,00           | 2.000,00           |
| 2.1.2.01.07.005 Manutenzione ordinaria e riparazioni di attrezzature   | 6        | E210005800  | 2.000,00           | 0,00             | 2.000,00           | 2.000,00           | 2.000,00           |
| 2.1.2.01.07.008 Manutenzione ordinaria e riparazioni di beni immobili  | 6        | E210006100  | 5.000,00           | 0,00             | 5.000,00           | 2.000,00           | 2.000,00           |
| 2.1.2.01.07.011 Manutenzione ordinaria e riparazioni di altri beni materiali   | 6        | E210006400  | 5.000,00           | 0,00             | 5.000,00           | 2.000,00           | 2.000,00           |
| <b>2.1.2.01.08 Consulenze</b>  | <b>5</b> |             | <b>10.000,00</b>   | <b>24.600,00</b> | <b>34.600,00</b>   | <b>20.000,00</b>   | <b>20.000,00</b>   |
| 2.1.2.01.08.001 Incarichi libero professionali di studi, ricerca e consulenza  | 6        | E210006600  | 10.000,00          | 24.600,00        | 34.600,00          | 20.000,00          | 20.000,00          |
| <b>2.1.2.01.10 Lavoro flessibile, quota LSU e acquisto di servizi da agenzie di lavoro interinale</b>                    | <b>5</b> |             | <b>1.690,00</b>    | <b>0,00</b>      | <b>1.690,00</b>    | <b>1.000,00</b>    | <b>1.000,00</b>    |
| 2.1.2.01.10.003 Collaborazioni coordinate e a progetto   | 6        | E210007800  | 1.690,00           | 0,00             | 1.690,00           | 1.000,00           | 1.000,00           |
| <b>2.1.2.01.11 Servizi ausiliari</b>   | <b>5</b> |             | <b>44.500,00</b>   | <b>0,00</b>      | <b>44.500,00</b>   | <b>36.300,00</b>   | <b>36.300,00</b>   |
| 2.1.2.01.11.002 Servizi di pulizia e lavanderia  | 6        | E210008100  | 4.500,00           | 0,00             | 4.500,00           | 4.500,00           | 4.500,00           |
| 2.1.2.01.11.004 Stampa e rilegatura  | 6        | E210008300  | 40.000,00          | 0,00             | 40.000,00          | 31.800,00          | 31.800,00          |
| <b>2.1.2.01.13 Contratti di servizio</b>   | <b>5</b> |             | <b>57.500,00</b>   | <b>400,00</b>    | <b>57.900,00</b>   | <b>49.170,00</b>   | <b>49.170,00</b>   |
| 2.1.2.01.13.007 Contratti di servizio per la formazione dei cittadini  | 6        | E210009600  | 57.500,00          | 400,00           | 57.900,00          | 49.170,00          | 49.170,00          |
| <b>2.1.2.01.14 Servizi amministrativi</b>  | <b>5</b> |             | <b>11.000,00</b>   | <b>0,00</b>      | <b>11.000,00</b>   | <b>9.000,00</b>    | <b>9.000,00</b>    |
| 2.1.2.01.14.002 Spese postali  | 6        | E210010700  | 6.000,00           | 0,00             | 6.000,00           | 4.000,00           | 4.000,00           |
| 2.1.2.01.14.999 Altre spese per servizi amministrativi   | 6        | E210011000  | 5.000,00           | 0,00             | 5.000,00           | 5.000,00           | 5.000,00           |
| <b>2.1.2.01.15 Servizi finanziari</b>  | <b>5</b> |             | <b>500,00</b>      | <b>0,00</b>      | <b>500,00</b>      | <b>500,00</b>      | <b>500,00</b>      |
| 2.1.2.01.15.002 Oneri per servizio di tesoreria  | 6        | E210011200  | 500,00             | 0,00             | 500,00             | 500,00             | 500,00             |
| <b>2.1.2.01.99 Costi per altri servizi</b>   | <b>5</b> |             | <b>57.800,00</b>   | <b>30.000,00</b> | <b>87.800,00</b>   | <b>24.000,00</b>   | <b>24.000,00</b>   |
| 2.1.2.01.99.011 Servizi per attività di rappresentanza   | 6        | E210003500  | 1.000,00           | 0,00             | 1.000,00           | 3.000,00           | 3.000,00           |
| 2.1.2.01.99.999 Altri servizi diversi n.a.c.   | 6        | E210013200  | 56.800,00          | 30.000,00        | 86.800,00          | 21.000,00          | 21.000,00          |
| <b>2.1.3 Utilizzo di beni terzi</b>  | <b>3</b> |             | <b>40.600,00</b>   | <b>0,00</b>      | <b>40.600,00</b>   | <b>40.600,00</b>   | <b>40.600,00</b>   |
| <b>2.1.3.01 Noleggi e fitti</b>  | <b>4</b> |             | <b>21.000,00</b>   | <b>0,00</b>      | <b>21.000,00</b>   | <b>21.000,00</b>   | <b>21.000,00</b>   |
| 2.1.3.01.001 Locazione di beni immobili  | 5        |             | 21.000,00          | 0,00             | 21.000,00          | 21.000,00          | 21.000,00          |

**ISTITUT LADIN MICURA' DE RÜ- BUDGET ECONOMICO**  
**2022 - 2024**

| Livello   | Conti Co.ge   | Preventivo<br>2021 | Differenza       | Preventivo<br>2022 | Preventivo<br>2023 | Preventivo<br>2024 |
|---|---|--------------------|------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| 2.1.3.01.01.001   | Locazione di beni immobili                                    | 6 E210014900       | 21.000,00        | 0,00               | 21.000,00          | 21.000,00          |
| <b>2.1.3.02 Licenze</b>   |   | <b>4</b>           | <b>12.000,00</b> | <b>0,00</b>        | <b>12.000,00</b>   | <b>12.000,00</b>   |
| <b>2.1.3.02.01 Licenze d'uso per software</b>   |   | <b>5</b>           | <b>12.000,00</b> | <b>0,00</b>        | <b>12.000,00</b>   | <b>12.000,00</b>   |
| 2.1.3.02.01.001   | Licenze d'uso per software                                    | 6 E210015500       | 12.000,00        | 0,00               | 12.000,00          | 12.000,00          |
| <b>2.1.3.04 Canoni leasing operativo</b>  |   | <b>4</b>           | <b>7.600,00</b>  | <b>0,00</b>        | <b>7.600,00</b>    | <b>7.600,00</b>    |
| <b>2.1.3.04.01 Leasing operativo di mezzi di trasporto</b>                                    |   | <b>5</b>           | <b>7.600,00</b>  | <b>0,00</b>        | <b>7.600,00</b>    | <b>7.600,00</b>    |
| 2.1.3.04.01.001   | Leasing operativo di mezzi di trasporto                       | 6 E210015800       | 7.600,00         | 0,00               | 7.600,00           | 7.600,00           |
| <b>2.1.4 Personale</b>  |   | <b>3</b>           | <b>96.500,00</b> | <b>0,00</b>        | <b>96.500,00</b>   | <b>66.600,00</b>   |
| <b>2.1.4.01 Retribuzioni in denaro</b>  |   | <b>4</b>           | <b>70.000,00</b> | <b>0,00</b>        | <b>70.000,00</b>   | <b>46.400,00</b>   |
| <b>2.1.4.01.01 Retribuzione ordinaria</b>   |   | <b>5</b>           | <b>70.000,00</b> | <b>0,00</b>        | <b>70.000,00</b>   | <b>46.400,00</b>   |
| 2.1.4.01.01.003   | Voci stipendiali corrisposte al personale a tempo determinato | 6 E210016500       | 70.000,00        | 0,00               | 70.000,00          | 46.400,00          |
| <b>2.1.4.02 Contributi effettivi a carico dell'amministrazione</b>                            |   | <b>4</b>           | <b>25.000,00</b> | <b>0,00</b>        | <b>25.000,00</b>   | <b>18.700,00</b>   |
| <b>2.1.4.02.01 Contributi obbligatori per il personale</b>                                    |   | <b>5</b>           | <b>23.000,00</b> | <b>0,00</b>        | <b>23.000,00</b>   | <b>17.000,00</b>   |
| 2.1.4.02.01.001   | Contributi obbligatori per il personale                       | 6 E210017000       | 23.000,00        | 0,00               | 23.000,00          | 17.000,00          |
| <b>2.1.4.02.02 Contributi previdenza complementare</b>  |   | <b>5</b>           | <b>1.000,00</b>  | <b>0,00</b>        | <b>1.000,00</b>    | <b>800,00</b>      |
| 2.1.4.02.02.001   | Contributi previdenza complementare                           | 6 E210017100       | 1.000,00         | 0,00               | 1.000,00           | 800,00             |
| <b>2.1.4.02.03 Contributi per indennità di fine rapporto</b>                                  |   | <b>5</b>           | <b>800,00</b>    | <b>0,00</b>        | <b>800,00</b>      | <b>700,00</b>      |
| 2.1.4.02.03.001   | Contributi per indennità di fine rapporto                     | 6 E210017200       | 800,00           | 0,00               | 800,00             | 700,00             |
| <b>2.1.4.02.99 Altri contributi sociali effettivi n.a.c.</b>                                  |   | <b>5</b>           | <b>200,00</b>    | <b>0,00</b>        | <b>200,00</b>      | <b>200,00</b>      |
| 2.1.4.02.99.999.001   | Contributi INAIL a carico azienda                             | 6 E210017310       | 200,00           | 0,00               | 200,00             | 200,00             |
| <b>2.1.4.03 Altri contributi sociali</b>  |   | <b>4</b>           | <b>1.500,00</b>  | <b>0,00</b>        | <b>1.500,00</b>    | <b>1.500,00</b>    |
| <b>2.1.4.03.01 Assegni familiari</b>  |   | <b>5</b>           | <b>1.500,00</b>  | <b>0,00</b>        | <b>1.500,00</b>    | <b>1.500,00</b>    |
| 2.1.4.03.01.001   | Assegni familiari   | 6 E210017400       | 1.500,00         | 0,00               | 1.500,00           | 1.500,00           |
| <b>2.1.9 Oneri diversi della gestione</b>   |   | <b>3</b>           | <b>21.310,00</b> | <b>0,00</b>        | <b>21.310,00</b>   | <b>20.730,00</b>   |
| <b>2.1.9.01 Imposte e tasse a carico dell'ente</b>  |   | <b>4</b>           | <b>15.000,00</b> | <b>0,00</b>        | <b>15.000,00</b>   | <b>15.000,00</b>   |
| <b>2.1.9.01.01 Imposte, tasse e proventi assimilati di natura corrente a carico dell'ente</b> |   | <b>5</b>           | <b>15.000,00</b> | <b>0,00</b>        | <b>15.000,00</b>   | <b>15.000,00</b>   |
| 2.1.9.01.01.001   | Imposta regionale sulle attività produttive (IRAP)            | 6 E210018100       | 15.000,00        | 0,00               | 15.000,00          | 15.000,00          |
| <b>2.1.9.03 Premi di assicurazione</b>  |   | <b>4</b>           | <b>6.300,00</b>  | <b>0,00</b>        | <b>6.300,00</b>    | <b>5.720,00</b>    |
| <b>2.1.9.03.01 Premi di assicurazione contro i danni</b>                                      |   | <b>5</b>           | <b>6.300,00</b>  | <b>0,00</b>        | <b>6.300,00</b>    | <b>5.720,00</b>    |
| 2.1.9.03.01.001   | Premi di assicurazione su beni mobili                         | 6 E210019900       | 6.000,00         | 0,00               | 6.000,00           | 5.500,00           |
| 2.1.9.03.01.003   | Premi di assicurazione per responsabilità civile verso terzi  | 6 E210020100       | 300,00           | 0,00               | 300,00             | 220,00             |
| <b>2.1.9.99 Altri costi della gestione</b>  |   | <b>4</b>           | <b>10,00</b>     | <b>0,00</b>        | <b>10,00</b>       | <b>10,00</b>       |
| <b>2.1.9.99.99 Altri costi della gestione</b>   |   | <b>5</b>           | <b>10,00</b>     | <b>0,00</b>        | <b>10,00</b>       | <b>10,00</b>       |
| 2.1.9.99.99.001   | Altri costi della gestione                                    | 6 E210021700       | 10,00            | 0,00               | 10,00              | 10,00              |

**ISTITUT LADIN MICURA' DE RÜ- BUDGET ECONOMICO**  
**2022 - 2024**

|  | Livello | Conti Co.ge | Preventivo<br>2021 | Differenza | Preventivo<br>2022 | Preventivo<br>2023 | Preventivo<br>2024 |
|--|---------|-------------|--------------------|------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| <b>2.2 Ammortamenti e svalutazioni</b>   | 2       |             | 0,00               | 0,00       | 0,00               | 0,00               | 0,00               |
| <b>2.2.1 Ammortamento di immobilizzazioni materiali</b>  | 3       |             | 0,00               | 0,00       | 0,00               | 0,00               | 0,00               |
| <b>2.2.1.99 Ammortamento altri beni materiali</b>  | 4       |             | 0,00               | 0,00       | 0,00               | 0,00               | 0,00               |
| <b>2.2.1.99.99 Ammortamento di altri beni materiali diversi</b>                                      | 5       |             | 0,00               | 0,00       | 0,00               | 0,00               | 0,00               |
| 2.2.1.99.99.999 Ammortamento di altri beni materiali diversi   | 6       |             | 0,00               | 0,00       |                    |                    | 0,00               |
| <b>2.2.2 Ammortamento di immobilizzazioni immateriali</b>  | 3       |             | 0,00               | 0,00       | 0,00               | 0,00               | 0,00               |
| <b>2.2.2.99 Ammortamento di altri beni immateriali diversi</b>                                       | 4       |             | 0,00               | 0,00       | 0,00               | 0,00               | 0,00               |
| <b>2.2.2.99.99 Ammortamento di altri beni immateriali diversi</b>                                    | 5       |             | 0,00               | 0,00       | 0,00               | 0,00               | 0,00               |
| 2.2.2.99.99.999 Ammortamento di altri beni immateriali diversi                                       | 6       | E220005100  | 0,00               | 0,00       |                    |                    | 0,00               |
| <b>3 Proventi finanziari</b>   | 1       |             | 1.000,00           | 0,00       | 1.000,00           | 1.000,00           | 1.000,00           |
| <b>3 Oneri finanziari</b>  | 1       |             | 1.000,00           | 0,00       | 1.000,00           | 1.000,00           | 1.000,00           |
| <b>3.1 Oneri finanziari</b>  | 2       |             | 1.000,00           | 0,00       | 1.000,00           | 1.000,00           | 1.000,00           |
| <b>3.1.1 Interessi</b>   | 3       |             | 1.000,00           | 0,00       | 1.000,00           | 1.000,00           | 1.000,00           |
| <b>3.1.1.99 Altri Oneri per interessi diversi</b>  | 4       |             | 1.000,00           | 0,00       | 1.000,00           | 1.000,00           | 1.000,00           |
| <b>3.1.1.99.01 Interessi passivi su anticipazioni di tesoreria degli istituti tesorieri cassieri</b> | 5       |             | 1.000,00           | 0,00       | 1.000,00           | 1.000,00           | 1.000,00           |
| 3.1.1.99.01.001 Interessi passivi su anticipazioni di tesoreria degli istituti tesorieri/cassieri    | 6       | E310003800  | 1.000,00           | 0,00       | 1.000,00           | 1.000,00           | 1.000,00           |
| <b>3.2 Proventi finanziari</b>   | 2       |             | 1.000,00           | 0,00       | 1.000,00           | 1.000,00           | 1.000,00           |
| <b>3.2.3 Altri proventi finanziari</b>   | 3       |             | 1.000,00           | 0,00       | 1.000,00           | 1.000,00           | 1.000,00           |
| <b>3.2.3.05 Interessi attivi da depositi bancari o postali</b>                                       | 4       |             | 1.000,00           | 0,00       | 1.000,00           | 1.000,00           | 1.000,00           |
| <b>3.2.3.05.01 Interessi attivi da depositi bancari o postali</b>                                    | 5       |             | 1.000,00           | 0,00       | 1.000,00           | 1.000,00           | 1.000,00           |
| 3.2.3.05.01.001 Interessi attivi da depositi bancari o postali                                       | 6       | E320003200  | 1.000,00           | 0,00       | 1.000,00           | 1.000,00           | 1.000,00           |